

APPENDIX of Latin & Non-English Sources

LATIN / Non-English HYMN (Original)	Hymn title derived from source	As One Voice	Catholic Worship Book	Gather Australia	New Living Parish	Together in Song
Ad regis agni dapes	At the Lamb's high feast we sing				NLP23	
Adeste fideles	O come, all ye faithful	AOV1-167	CWB760	GOZ287	NLP170	TiS 304
Adoramus te Christe	Adoramus te Christe			GOZ305		
Adoro te devote	Adoro te devote, latens Deitas God with hidden majesty/Adoro te devote Godhead here in hiding, whom I do adore Humbly we adore thee		CWB617 CWB696 CWB709	GOZ388	NLP7 NLP75	
Aeterna Christi munera	The eternal gifts of Christ the King		CWB814			
Angularis fundamentum lapis	Christ is made the sure foundation		CWB640	GOZ482		TiS 432
Anima Christi	Soul of my Saviour		CWB811		NLP233	TiS 502
Atomriug indiu niurt tren togairn trinoit	I bind unto myself today		CWB719			TiS 478
Attende Domine	Attende Domine, et miserere				NLP24	
Aurora lucis rutilat	Light's glittering morn bedecks the sky That eastertide with joy was bright				NLP240	TiS 360
Ave colenda Trinitas	Praise God from whom all blessings flow	AOV1-010	CWB788	GOZ384		
Ave Maria	Hail, Mary, full of grace / Ave Maria <Chant>				NLP25A	
Ave maris stella	Gentle virgin mother		CWB683			
Ave vera virginitas	Hail blessed Virgin, full of grace		CWB699			
Ave verum corpus	Ave verum Corpus <Chant>				NLP26	
Benedictus Dominus Deus Israel	Blessed be the God of Israel (Canticle of Zechariah) Blessed be the Lord, the God of Israel O bless the God of Israel		CWB637		NLP34	TiS 284
Birjina gaztettobat zeogoen	The angel Gabriel from heaven came		CWB815			
Christus ist erstanden	Christ the Lord is risen again		CWB646			TiS 365
Clarum decus ieiunii	The glory of these forty days		CWB825			
Corde natus ex parentis	Of the Father's love begotten		CWB779		NLP197	TiS 290
Creator alme siderum	Creator alme siderum Creator of the stars of night				NLP51 NLP51A	
Die parente temporum	On this day, the first of days		CWB781		NLP199	
Discendi, amor santo	Come down, O Love divine	AOV1-118	CWB653	GOZ375	NLP43	TiS 398
Es ist ein ros	Behold, a rose is growing					TiS 294

Finita jam sunt proelia	The strife is o'er, the battle done				NLP250	TiS 367
Gloria in excelsis Deo	Glory be to God in heaven Glory be to God the Father		CWB686	GOZ422		TiS 142
Gloria, laus et honor	All glory, praise and honour		CWB229	GOZ309	NLP10	TiS 333
Herzliebster Jesu	Ah, holy Jesus, how hast thou offended				NLP8	
Hoc corpus, quod pro vobis tradetur	This body will be given for you		CWB839	GOZ387		
In paradisum	(Song of Farewell) May the choirs of angels May flights of angels lead you on your way May the angels/The Lord is near			GOZ238 CWB164b GOZ241 GOZ457	NLP151	TiS 639
Instantis adventum Dei	The advent of our God The coming of our Lord		CWB816			TiS 271
Jam Christe, sol justitiae	O Sun of justice			GOZ2		
Jordanis oras praevia	On Jordan's bank the baptist's cry		CWB780		NLP198	TiS 270
Laudate Dominum	Laudate Dominum <Taize>			GOZ418		TiS 073
Signore	All creatures of our God and King		CWB618	GOZ395	NLP9	TiS 100
Les anges dans nos campagnes	Angels we have heard on high Angels, from the realms of glory	AOV2-140	CWB622	GOZ286	NLP20	TiS 309
Liebster Jesu	Blessed Jesus, at your word		CWB626	GOZ531		TiS 437
Lobe den Herren	Praise to the Lord, the almighty	AOV2-132	CWB792	GOZ421	NLP209	TiS 111
Magnificat	(Magnificat) Magnificat <Taize> Canticle of Mary - My soul rejoices <O.Alstott> My soul glorifies the Lord <Gelineau> My soul glorifies the Lord <Plainsong> My Soul is praising the Lord, yes<P. Kearney> Sing out, my soul <Taize> Tell out, my soul (Woodlands) [Magnificat] Tell out, my soul (Woodlands) [Magnificat]	AOV1-052		GOZ545 GOZ250 GOZ545 GOZ550	NLP155(iii) NLP155(i)	TiS 161
Mandatum novum do vobis	A new commandment I give unto you		CWB615	GOZ318	NLP2	TiS 699
Mane nobiscum Domine	Lord Jesus Christ, abide with us		CWB737			
Nun danket alle Gott	Now thank we all our God	AOV1-189	CWB755	GOZ425	NLP166	TiS 106
Nunc dimittis	My Master, see, the time has come (Nunc Dimittis) At last, all power Master (Ant. Save us, Lord,) Lord, bid your servant go in peace		CWB636		NLP22	TiS 324
Nunc sancte nobis Spiritus	Come, Holy Spirit, live in us		CWB649			
O Deus ego amo te	I love you, O my Lord most high		CWB720		NLP105	
O filii et filiae	O filii et filiae <Chant>				NLP173	
O filii et filiae	O sons and daughters		CWB778	GOZ359	NLP192	

O fons amoris, Spiritus	Come, Holy Spirit, Lord of grace					TiS 403
O Redemptor sume carmen	(O Redeemer, hear our singing) Father, Lord of earth and heaven		CWB241	GOZ314		
O Sanctissima	O Sanctissima				NLP191	
O sola magnarum urbium	Bethlehem of noblest cities Earth has many a noble city		CWB669		NLP32	TiS 291
Pange lingua gloriosi Corporis mysterium	Hail our Saviour's glorious body Pange lingua gloriosi Sing, my tongue, the Saviour's glory THOMAS)		CWB700	GOZ320 GOZ320	NLP203	TiS 501
	Sing, my tongue, the Saviour's glory (words only)		CWB806		NLP226(i)	
	Sing, my tongue, the Saviour's glory <Gregorian chant>		CWB807			
			CWB252		NLP226(ii)	
Pange lingua gloriosi, proelium certanimis	Sing, my tongue, the glorious battle					TiS 331
Phos hilaron	O radiant light			GOZ11		
Popule meus	(The Reproaches) O my people My people, my people		CWB750	GOZ329		
Puer natus in Bethlehem	A child is born in Bethlehem, alleluia		CWB612			
Puer nobis nascitur	Unto us a boy is born Unto us is born a son		CWB849		NLP263	TiS 293
Regina caeli laetare	O Queen of heaven / Regina Caeli Regina caeli laetare Rejoice and be glad, heavenly Queen, alleluia (Regina Caeli)		CWB797	GOZ350	NLP212	
Rob tu mo bhoile, a Comdricride	Be thou my vision Lord, be my vision	AOV1-009	CWB733		NLP31	TiS 547
Rorate caeli desuper	Rorate caeli desuper Ye heavens weep; water now the earth				NLP215 NLP215A	
Salve caput cruentatum	O sacred head sore wounded O sacred head surrounded		CWB776	GOZ335	NLP190	TiS 339
Salve Regina	Hail, Queen of Heaven / Salve Regina Salve, Regina We greet thee, our queen and our mother		CWB801	GOZ546	NLP216 NLP216A	
Sancti venite, Christi corpus sumite	Draw near and take the body of the Lord		CWB668		NLP58	TiS 498
Stabat mater dolorosa	At the cross her station keeping At the cross her vigil keeping By the cross her vigil keeping		CWB624	GOZ332	NLP36	TiS 334
Stille Nacht, heilige Nacht	Silent night, holy night	AOV1-168	CWB803	GOZ290	NLP221	TiS 311
Summi Parentis filio	To Christ, the Prince of peace		CWB846		NLP258	TiS 335
Surrexit Christus hodie	Jesus Christ is risen today			GOZ361		TiS 362

Hymns Songs approved by ACBC - Latin Non English Sources

Te Deum laudamus	We praise you, God, confessing you as Lord Holy God, we praise your name	AOV2-129	CWB710	GOZ411	NLP270 NLP95	TiS 127
Te lucis ante terminum	When evening comes we turn to you		CWB861			
Ubi caritas	Living charity and steadfast love / Ubi Caritas <Taize> Ubi Caritas / Where true love and charity are found <Chant Mode VI> Ubi caritas / Where'er love and compassion is found) <Chant Mode VI> Where there is charity and love Where'er love and compassion is found			GOZ324 GOZ319	NLP262 NLP278 NLP262A	TiS 434
Veni creator Spiritus	Come, holy Ghost, creator, come Come, Spirit blest, Creator, come Veni Creator Spiritus <Plainsong Mode VIII> Veni Creator Spirtus <Taize>		CWB654 CWB851	GOZ373	NLP264	TiS 397 TiS 750
Veni Sancte Spiritus	Veni Sancte Spiritus <Taize>			GOZ268		TiS 752
Veni Sancte Spiritus	Veni Sancte Spiritus <Walker>			GOZ378		
Veni Sancte Spiritus (Sequence)	Veni Sancte Spiritus <Plainsong Mode >				NLP265	
Veni, veni Emmanuel	O come, O come, Emmanuel	AOV1-174	CWB763	GOZ285	NLP171	TiS 265
Verbum supernum prodiens	The Word of God from heaven came		CWB836			
Vexilla regis prodeunt	Abroad the regal banners fly The royal banners forward go				NLP5	TiS 332
Victimae paschali laudes	O flock of Christ, your homage bring Bring, all you dear-bought nations, bring Christians to the Paschal Victim Victimae Paschali laudes		CWB630	GOZ357	NLP35 NLP266(i) NLP266	
Vox clara ecce intonat	Hark, a thrilling voice is sounding				NLP84	TiS 264
Wachet auf! Ruft uns die Stimme	Wake, awake, for night is flying Wake, O wake, and sleep no longer		CWB853	GOZ282	NL268	TiS 266
Wie schön leuchtet der Morgenstern	How brightly beams the morning star				NLP100	
Zomaar een dak boven wat hooven	What is this place	AOV1-132		GOZ479		